

Izwi Zabantsundu.

(NATIVE OPINION.)

Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.

IXABISO 3d.] KINGWILLIAMSTOWN, NGOLWESI-NE, JULY 5, 1888. [No. 190

Umhlaba Otengisayo.

UMHLABA ongu Lot 1, umi e Debe, ubakala bawo zi acres ezi ngama 21 ne poles ezingama 28. Imida yawo: ngase mpumalanga-ngentla, nangezantsi, umi ngondlela yengwelo; ngase mpumalanga-ngozantsi, umi ngo Lot B; ngase ntshonalanga-ngentla, umi ngo Lot K, umhlaba olinywayo. Okufunayo angabhekisa ku
GEORGE WHITAKER,
 Kingwilliamstown.



ENDWE!

KUFUNWA
Ingwelo Zokutwala Amalahle
 ZIWASE E.
METELE NASE KOMANI.
 18th January, 1888.

JOHN J. IRVINE & CO.,
ISITORA ESITSHA,
 Sengubo nobu Qeleqele
 beza Mankazana,
E-QONCE.

Ezamadoda Ihempe, 1/- 1/3, 1/6
 Ibhulukwe ze Kodi, 5/-
 Eze Twidi ibhulukwe, 4/-
 Ihatyi ze Twidi (iqukunjelwe yonke) 6/6
 Eze Twidi i Suti, 16/9
 Ikeleko, 2 1/2d.
 I Printi (intlobo ezintsha) 3d.
 I Linzi, 3 1/2d.
 Ityali ezimnyama, 2/-

Alikazanga libeko elinjengeli icam.

BANTSUNDU! BANTSUNDU!! BANTSUNDU!!!
K WABATETA isi Khosa sithi, "Posani amehlo apa." Kwabo bateta isi Bhuhi sithi, "Kyk hier zoo." Kwabo bateta ulwimi lwe Nkomazana, sithi, "Look here,"
KWA PASCOE,
 NIYA KUBONA IZIMANGA EZININZI.

Impahla zetu zobusika zikhile. "Ityali etu" especially ezaba Tshakazi, zihleli zodwa emhlabeni. Ibhulukwe ezintungiso, nezinkwenziwa kwofunayo. Amagqabi iziqubutelo, izibhangu (ezizitende zide), i printi, i kaliko, i linzi, eze hempe, njalo-njalo.
 Yonke into efunwa ngamanene, nama nenekazi nantsi apa:
 Ingubo zamadoda zokutshata ezitungwa kade, nezinkwenziwa kwofunayo.—Umsiki wetu upuma pesheya e Ncilana. Ibhaty, ibhulukwe, ne enti zitshiba ngenyaniso. Ihempe, i kalala, emagqini, imingwazi, izibhangu, njalo-njalo. Kulapo batengwa kona onzonza.
 Yizani kunqwenisa amehlo enu. Ningawallball amagama etu:
 Amadoda ahi ngu "SINGINGQI." Abafazi bati ngu "SILINDI."
 Umteketiso, ngu "POLOKOCO."
 Inkumbi yakwa Pascoe ezantsi kwetyal-ke yama Skotani, apo wofika umbono kona u Mr. POLOKOCO ngokwake (saluf).

Ikaya Lendwendwe
 LIVULIWE E-KOMANI,
 NGO
R. T. NUKUNA & CO.

UPUMLO no lwonwabo kuni mzonzenza wase Kamastone, e Hewu, e Lesseyton, e Whittlesea, e Gqili, e Transkei, kuni wonke wakwa Hala. Izindin ezintali sikho.
 Ngase zantsi kwe Marike, e Calderwood Street pambi kwe Hotel ka Vattenin abalungu bati ngu Webber no Magqadaza (Hadnot) niya kurumana yonke into ilungile.
R. T. NUKUNA & CO.
 Queenstown.

INGUDO ZO BUSIKA.

DYER NO DYER

Basandukufikelwa yimpahla eninzi ngamikombe yezo zixelwa ngentla. Banovuyo ekubizeni bonke abalesi beli pepa ukuba ke

BAKANCELE EZIMPAHLA ZILANDELAYO,

Zizanyelayo zonke ezinye ngokulunga nobutshipu:—

Imingwazi, 1s 3d, 2s, 2s 6d.
 Ihempe zokusebenza, 1s 3d, 1s 6d, 1s 9d, 2s.
 Ibhulukwe ze sitofu ziqalela 3s; Ihatyi 5s 3d.
 I suti ze Norfolk Blue Serge, 26s.
 Imibhalo etshipu kakulu. I blankete netyali zoboya.

Ibhulukwe ze kodi, 5s 6d.
 Siyazisika ibhulukwe. Izitofu ezilula eziketiweyo ziqalela kwi 15s 6d. Zimile kanye umntu. Amagqina ne zi kafu.

Kweli lase ma Xosoni yiza kuzinyulela kwingubo zakwa **DYER no DYER** ezihleliweyo. Isuti zabafundisi ze Black Russel Cord, nezelakana, Iminqwazi yabafundisi ne kalala.

I bhatyi zokwaleka zamakwenkwe, abafana, namadoda ziyaqala ukuvulwa ezimpahleni.

Kwa DYER no DYER,
 KING WILLIAMSTOWN.

Baker, Baker & Co.

e QONCE (Kingwilliamstown),

Bane mpahla ezilunge kakulu nakuni Bantsundu.

I BHULUKWE ne BHATYI ze KODI.
I BHULUKWE ne BHATYI ze ZITOFU.
I SUTI ze ZITOFU.
I HEMPE ezilushica.
 Zitengwa ngawona manani atshipu.

I MICAKO, ye KALIKO e Brown ne White.
I PRINTI, i-LINZI, i-KODI.
IQIYA ze Keshemiya ezimnyama nezinamabala.

Impahla yokutshata kulapo ikona.

Ofani ngofani be TYALI.

KWA!

Baker, Baker & Co.
 KINGWILLIAMSTOWN.

Inyama ne Zonka

Nento ezinjenge kofu ne swekile zitengwa ko

BOURKE NO MARSH.
 e Nyutawini nakwisitalato esipambi kwe ofisi ngase mcantatweni.

ABATSHATILEYO.

I USABENI—TSENGIWE. Kwatabati. I sawa ngu Rev. C. Taboter wase St. Matthew's, Eastwaka, ngo 26 May, 1888 u Patro B. LUSABENI no JEMIMA M. TSKOINWA.

ABAZELWEYO.

I USABENI.—U Mrs. P. S. Lusabeni ufa. L mase unyana u ALEXANDER ARTHUR HILLIS ngo 23 February, 1888; ngo 11 June 1888 ufumane intombi.

ISAZISO.

NJENGOKUBA i Posi yase Biikona ibike handwa ngu Mr. Brigg, ngokuba seliquilwe lonto, seyimelwe ngamadoda amane. Ko lomadoda ayacelwa angu—**Captain Fynn, Rev. Monvati, A. W. T. Brigg,** nam ogama lilandelayo. — ukuba akuyi kubako nausyo i excuse. Uyakuti ongaxanga ngexesha lake, zishiywe esakhe inwadi sonko kunye namapapa, kuba kaloku akuko mntu uqashiyweyo, baya ngawaxesha. Ndima,
 Jno. Sam. Kuzr.
 Blikana, 25th June, 1888.

Iiso Lomzi Ontsunda.

ISEBE LASE KOMANI.
INTLANGANISO Yesitili (District) sase Komani—isebe Loliso Lomzi Ontsunda—iya kuhlalana e Komani, ngokuhlwa, ngo 18 July, 1888. Iheva (Ozkraal), Cathcart, Tarkastad, Shilooh ne Lesseyton, cotumela amadoda.
 R. T. NUKUNA,
 Secretary and Convener.
 Queenstown,
 2 July, 1888.

ISAZISO.

KUYAZISWA ukuba rgo Sigendu so 4 so Mtoto we 2 wo 1883—okokuba u **VELDMAN BIKHINA**, ufuna ukungena isicelo sokuba sikwe inwadi esimane ukuya njenge pakati lase Mangasini, ngalo Mtoto we 2 wo 1883.

LANCE & BUOKLAND,
 Applicant's Attorneys.

East London,
 19 June, 1888.

Umanyano nge Mfundo.

Intlanganiso yom Manyano iyakuba no Debe kwa Mtshobu, ngomhla wo 10 July, 1888, ngolwesi-Bini evokini, iqale ngomhla wo 11 kuzama. Amapapa angoxo ayakulelwa ngu Messrs. J. B. Yokele, Alex. M. Njotweni, no D. Dwashu. U Mr. Mhaxa ayakumidulula ingxoxo ngo "Tshala uosupo olufundayo ezikolweni zangaphandle." U Mr. Robert N. Gaba, uya kubekisa ngomhla ka "Jola, into ka Tyangwe, igama olilumkileyo."
 H. SAKUBA,
 Hon. Secretary.
 Kingwilliamstown,
 4 June 1888.

Emgwali,—wakwa Ngqika.

ISIKOLO Bontombi siya kuvulwa ngowo 17th July, 1888. Isebe lomsebenzi likatolelwe kakulu.
 M. W. HOPK,
 Umpati Sikolo.

Intlanganiso Engqushwa.

INTLANGANISO e Ngqushwa, Poddie i Fingo Association, iya kuba so Mahlu, bini, e Mgwalana, ngowama 20 ku July, 1888. Ayacelwa onke amalungu ukuba aze abeko, kuba kuloo namanye—ayameqywa. J. J. NOAKA, Secretary.
 Geobula, Poddie, June 25, 1888.

Umqobo e Mount Frere.

SINOMDLALO apa e Mount Frere ngo 13 July, 1888. Onke amadoda nama zenekazi aze Tshangwan, Bodd, Qwaba, Calanca, Ntshobu, Gacelle, Ezilisheni, Emvuzi, Entshani namanye—ayameqywa. Udidi lokugqibela lungenisa ngo 1/6, olwazibisi 1/1, olwazibisi 6d.
 A. JOHN COMBELL, Ummeni.
 Mount Frere, 18 June, 1888.

Amehele Mzi Ontsundu!

N DICELA amehle kuni nakwawo ngomhla ontshandwana, amapapa ake Jim, Mbeki, akayise Abraham (kobe) ngwana Kibasa. Wagqiyelwa ees Kapa ngo 1882, naku Mr. John James, nakwawo nje abafundisi bamahle ngamkhelele apo e Kapa nakwesinye indawo. Ondilandlanyo angatamela kwi editor ye Hse, nakuba kukum. Indleko saka zingabuyelwa adisa,
 M. A. G. KINASS,
 R. M. OLES,
 Mount Ayliff.
 23 June, 1888.